

enten vi ser det fra hovedpersonens eller forfatterens side. Dikterstemmen i Jas eksperimenterer med en ny romanform som kan ta opp i seg kvinnespråkets problem. Det samme kan vi si om forfatteren – Kari Bøge. Denne eksperimenteringen har ikke resultert i fastlåsing av det kvinneliges betydningsmuligheter ved å skape en særegen kvinnelig form med endelig definerte sertrekk. Snarere dreier det seg om eksperimenteringer med uttrykk og fortellerform som kan ta opp i seg følelsesmessige grenseerfaringer basert på gjenkjennelse og identifikasjon. På en mesterlig måte har Kari Bøge lagt kjønnsspesifikk kvinnelige erfaringer til grunn for sin form, erfaringer som sjeldent kommer til uttrykk i tradisjonelle romaner.

Litteratur

- Bovenschen, Silvia: «Is there a Feminist Aesthetic?». I Gisela Ecker (red.): *Feminist Aesthetics*. Boston, 1985.
- Bøge, Kari: *For alt jeg vet*. Oslo, 2000.
- Kari Bøge: «Den uenighet en måtte bære på». Kari Bøge i samtale med Merete Mørken Andersen. Upublisert.
- Ferr, von der Drude: «Særnottikk og feminisme». I *Skriftserie for litteraturvitenskap*, nr. 1, 1990.
- Iversen, Irene: «Feministisk litteraturteori». I Kittang, Linneberg, Melberg, Skei: *Moderne litteraturteori. En innføring*. Oslo, 1993.
- Goldman, Jane: *The Feminist Aesthetics of Virginia Woolf*. Cambridge University Press, 1999.
- Kittang, Atle: *Luft, vind, ingenting. Hamsuns desillusjonsromane fra Sult til Ringen sluttet*. Oslo, 1984.
- Lagercrantz, Olof: *Fra Helvete til Paradiset. En bok om Dante og hans komedie*. Oslo, 1965.
- Mühleisen, Wenche: «Kvinnelig erfaring & filmspråk». I *Norsk medieskrift*, nr. 1, 1994.
- Paget, Birgitta m.fl. (red.): *Kvinnor och skapande. En antologi om litteratur och konst tillägnad Karin Westermann Berg*. Malmö 1983.
- Pagina, Camille: *Sexual Personae*. London 1991.
- Rich, Adrienne: *Of Woman Born*. Norton, New York, 1976.
- Showalter, Elaine: «Mot en feministisk poetikk». I Kittang, Linneberg, Melberg, Skei: *Moderne litteraturteori. En antologi*. Oslo, 1991.

Fra: Norsk litterær årbok 2001

red. Hans H. Rei/Einar Vanneto,
Samlaget, Oslo, 2001.

Lars Sætre

MODERNITET OG HEIMLØYSE

*Det moderne dramaets ironi:
Form og tematikk i Namnet av Jon Fosse*

Innleiing

I Jon Fosses andre drama, *Namnet* (1995), er det handlingsmessige, tematiske og formale utgangspunktet at eit ung par som ventar barn, midlertidig er utan høveleg tak over hovudet. Difor oppsøkjer dei jentas foreldreheim like før nedkomsten. Dette blir i verket kimen til ei drøfting av både eksistensielle, familiære, temporale, språklege og formale problematikkar, som alle rører ved modernitetens vilkår, i tilværet som i kunsten, på sein 1900-tal.

I ei lesing av dramaet skal vi i det følgjande ta for oss nokre av desse emna, med vekt på forholdet mellom form og innhald. Den formale vinklinga vil ta utgangspunkt i Peter Szondis teoriar om det «kriseråka» moderne dramaet. Til belysing av delar av tekstens innhaldsgehalt hentar vi impulsar frå Th. W. Adorno. Bakgrunnen for desse tilhærringane er ein hypotese om at *Namnet* arbeider med eit stoff (det indre, det sjølelege, det personlege) som i si utforming dreg verket i ei opplysningsretning. Men samstundes peikar dramaets øvrige formale særdrag – som freistar å fange inn og gi struktur til verkets andre sentral-tematikk: fortida – mot ei skjør form for samanheng. Den gir lovnader om ei «meining», som motsatt arbeider for ei slags gjenoppretting, jamvel om den dramatiske forma også er truga, men ikkje gjort om inkje hos Fosse. I dette komplekset etablerer så dramaet også ein tredje tematikk, ved at det òg stiller spørsmålet om namnas, språkets, formas funksjonar i menneskelivet.

Den prekære motseiinga, men òg balansen, mellom *opplysing* og *restaurasjon* er iaugefallande hos Jon Fosse. Spesielt er det òg at verket blir verande i ein slags «formal-tematisk balanse» utan altfor omfattande innslag av subjektivt-episke verkemiddel. Men nokre er der, og særleg eitt trekk er spesielt moderne, subjektiverande og episerande: Den restaurerande formspråklege tendensen i teksten arbeider i retning av ein fast komposisjon (som altså blir utfordra undervegs), og viser såleis tydeleg ein dramatikars subjektive møde med å få det framstilte universet til å hengje saunan.

II Transcendens og sein-moderne einsemd

«I den Nye verda heiter det-å-vere-menneske: å vere einsam», skriv Georg Lukács.¹ Denne einsemda framstiller Fosses drama i det unge parets situasjon, som blir gjort til sjølve sinnbiletet på den moderne erfaringa, jamvel om verket paradoksalt nok har fokus på både kjerne- og generasjonsfamilien. Just slik som Lukács talar om den moderne einsemda som den «transzendentale [...] Obdachlosigkeit»,² lar Fosse dei få, handlingsdrivande elementa grunne seg på at paret før nedkomsten er utan tak over hovudet, og difor må søkje foreldreheimen.

Til forskjell frå modernitetens nytids-menneske stod dei tidlegare slutta, integrerte kulturanes individ i naturlege, transcendentale og vesentlege samanhengar med livsverda, seier Lukács.³ I det moderne er menneskets samanheng med verda blitt til ei vinkling, eit perspektiv, eit utkast eller eit prosjekt. Det viser oppsplittinga og avstanden mellom subjekt og subjekt, og mellom subjekt og objektverd. Avstanden blir forsøkt minska ved å skape ei ikkje «reelt» eksisterande bru, ein samanheng, eit mønster i tilværet. Dette er ei forkunsta skaping – ei subjektiv tilføring av samanheng, eksistensielt som kunstnarleg. Av denne grunn er *romanen* del moderne si fremste kunstform, der alle utsyn, prosjekt og mønster kan få eksistere som det dei er: subjektive utsyn, relative optikkar, anten dei er å finne hos den einskilde romanpersonen, hos romanens forteljar, eller i forfattaren like subjektive, komposisjonelle grep. Men, som Peter Szondi framhevar,⁴ også i den moderne *dramatikken* – det vil seie den ikkje lenger klassisk «naturlege», einskaplege og absolute sådanne, men dei «kriseprega» formene frå Ibsen, Strindberg, Tsjekhov, Maeterlinck og Hauptmann av – også dér finst episering og subjektivering. I det moderne dramaet er dei tidlegare absolutte, naturlege og (i Szondis forstand:) frie samanhengane innanfor ein «nåtidig mellom-menneskeleg handlingsgang»⁵ brotne, og krev episering. Historiefilosofisk krev seint 1800-tal nemleg plass for nye tematikkar (fortida og menneskets psykologiske indre), som den eksisterande dramaforma ikkje hadde rom for. Slik må den moderne forma opne for «forteljing» og bruk av episerande og komponerande middel – det fortidige og det subjektivt indre kan berre berettast, ikkje framstilla ope i dramaet.

Dette har just med det moderne menneskets einsemd å gjøre. Den finn vi òg i Fosses drama, der den er endå meir intensivert og tingleg enn

hundre år før. Det er ei einsemd gitt av fordunkla band til ting og hendingar i fortida, og til tidas forløp. Den er òg kommen til av brot mellom menneska og med eiga livsverd, og genererer bilete av indre smerte og lidning. Og den er gitt av eit uklart forhold til tida heretter. Men einsemda er òg samfunnsmessig produsert. Fosse legg seg tett opp til Henrik Ibsens «kriseprega» moderne drama i valet av form. Også Ibsen lar fortid og indre psykologi vere tema i samtidsdramatikken (men dekkjer til berettarstrukturen ved meisterlege funksjonalisering- og ledemotivteknikkar, noko vi òg ser i eit visst monn hos Fosse). Å framstille den moderne einsemda i eit drama er nødvendig, ikkje berre for Ibsen på seint 1800-tal, men òg for Fosse på seint 1900-tal, ikkje minst fordi nettopp dramaet tradisjonelt er ei form til handsaming av mellom-menneskelege tilhøve i ein handlingsgang i nåtid. Men i framstillinga av den historisk spesifikke einsemda på seint 1900-tal tvingar det seg fram både oppsplitting i ulike subjektive utsyn og eit subjektivt komposisjonelt grep, men òg seriar av kvernande repetisjonsstrukturar (om lag som horisontale «spiralar» som «borar» seg gjennom teksten). Alt dette i samverknad gjer dramaet ikkje berre til ei moderne, men til ei *sein-moderne form*. Hos Jon Fosse gir dette i *Namnet* ein paradoksal skapnad av komposisjon og seriell gjentaking.

III Formspråk og eksistens. Samanstilling

Namnet er ein gjennomkomponert heilskap av to ytterstilte akter (1 og 3) som speglar kvarandre, og ei sentral 2.-akt, som i spørsmålet om språkets funksjonar i menneskelivet, har tematiske band til dei to andre. Ut over dette har dramaet to sentrale tematiske felt: fortida og sjelslivet åt karakterane. Deira indre kvalitetar, forhold til einannan og kva som styrrer kvardagen deira, kjem fram i motivisk kvernande, affektive, men klisjéspråklege, «tingleggjorte» repetisjonsstrukturar. Desse skal vi vende tilbake til seinare. Men fortidstematikken blir i utgangspunktet handsama gjennom det kompositoriske heilskapsgrepet som m.a. *aktstrukturen* er ein del av. Den sentrale midtakta med Jenta og Guten har eit heilt anna motivisk og diskursivt preg enn dei andre aktene. Den er ein dialog mellom dei to, som i særleg grad er både eksistensielt og (i mangel av betre ord:) «språkfilosofisk» innretta. Men om emne og samtal er anndeis, er likevel ikkje midtakta utan band til dei to ytterstilte aktenes speglande forhold til einannan.

Den spekulære strukturen er interessant i seg sjølv. Den er spieglande ved at dei to ytterkittene motiv og tema blir «formidla» til kvarandre ved kanalisering gjennom midtakta fokus på menneske og språk. Men dermed oppstår ein spørsmål om denne ytre dramastrukturens status. Er dette formspråket menneskeleg og fenomenalt forankra i dramatisk tvingande tilhøve som bind det til karakterane som er i samhandling og dialog med kvarandre? Er det – i stort – ei figurering (ein spiegelfigur), eit tilført og forma mønster, der delane er lausivne frå menneskeleg eksistens, og fungerer i forhold til kvarandre som erstatningar – substitusjonar, metonymiske forskyvingar? Det er vanskleg å ta fullt ut stilling til dette. Det einaste som er «nytt» eller «annleis» i 3. akt i forhold til førsteakta, er at Faren og Jenta endledeg møter kvarandre, og at også Jenta og gamlekjærasten Bjørne igjen møtest. Men desse elementa er så grundig førebudde gjennom belysing av kva Faren veit om svangerskapet, og av kva forhold Bjørne og Jenta har hatt før – så vel som gjennom midtakta drøfting av namn og namnas funksjonar – at noko eventuelt nytt i 3. akt ikkje framstår med nokon grad av differens.

Difor er 1. og 3. akt ein repetisjonsstruktur, der den siste er ei forskyving, metonymisk sidevegs, av den første, som dermed blir substituert. Men det går imidlertid òg an å lese akstrukturen som ein type representasjon med variasjon, som arbeider for å gripe og halde fast noko menneskeleg vesentleg. Spørsmålet vi stille – fenomenal forankring, eller figurleg substitusjon? – blir aldri fullstendig avklart i dramaet, ikkje på noko nivå. Det er eit av dramaets grunleggjande karakteristika: Nettopp det same spørsmålet, *mutatis mutandis*, er det nemleg den vesentlege samtalet mellom Jenta og Guten tek opp i midtakta. Der er spørsmålet om namn som eksistensielt forankrante eller fritt figurerande kraft hovudfokus i dialogen. Heller ikkje her svarar verket konkluderande på problemet: Om det kan vere ein eksistensiell sammenheng mellom namn (språk) og person (slik Guten openberri meiner). Eller (som Jenta synest å meine) om det er slik at namn og det nemnde kan vere utan bindingar, stå i umotiverte, ikkje-grunn-givne relasjonar, og at øg namn seg imellom kan substituere einannan og flyte frirt.

Dramaets prekære balanse – både mellom form og innhald, og mellom restaurasjon og opplysing – kviler nettopp i dette. Midtakta «overryder» t.d. om at Guten «språksyn» er «det rette», fordi han openbart er så medmenneskeleg og verdset kva dette universet måtte ha att til.

Første komposisjonen av ein spekulær akstruktur kan bidra både til å understreke og å sá tvil om eventuelle eksistensielle samanhengar mellom (form)språk og substans. Komposisjonen er m.a.o. ikkje fullt ut grunngitt i ein fenomenalt forankra, mellom-menneskeleg samanheng: Den er nettopp figurleg, figurert. Så jamvel om den samlar, gir form og heilskap, og tilfører ein tilsynelatande samanheng som kan erstatte den intrusivie mangelen på transcendentalt tak-over-hovudet, er den samstundes like fullt nettopp substitusjonell. Den bind ikkje eigentleg, gir ikkje eksistensielt ankerfest. Den kan òg oppfattast som umotivert.

Ikkje mindre komposisjonelt markert er *Nanner*s inndeling i *opptrekk*. Trass i dei kanskje mest umiddelbart sanselege, rytmiske repetisjonane av motiv som gir dramaet preg av å bestå av horizontale, spiralliknande figurar, er verket på den andre sida handfast inndelt i høvesvis *syten* (1. akt), *tre* (2. akt) og *syten* (3. akt) *oppriumin*. Repetisjonen av motiv, som vi seinare skal sjá ikkje er «intensjonalt» eller «humant» forankra, og som undergjekk dei personale eksistenssamanhengane, står altså andsyntes nok eit symmetrisk, nærmast arkitektonisk, kompositisk grep: oppriuminforma. Jamvel om også denne er ein figur, syner dette ein merkbar, subjektiv vilje til å halde verket saman – til å *samastille*, å komponere og å gi form, til skilnad frå å ta form gjennom *sidestilling* akkumulasjon. Men igjen: Ein tydig er dette ikkje, for strengt tatt er heller ikkje oppriuminstrukturen forankra i karakterane liivsituasjon. Både akt- og oppriuminform er openbrett tilførte komposisjonelle figurar, som begge er særkjennet ved dette dramaets subjektivitet, «episerter» eller «vinkla» form.

Dei tre nivåa vi har berørt så langt (namne- og (form)språktemaet, oppriumin- og aktiforma), har opna opp ein problematikk som i utföringa er særreigen for dette dramaet. Men samstundes er den ein variant av spørsmålet om saman- eller sidestilling av element i dramatekstens uttrykk, eller, sagt annleis: Verket motsuler to typer av repetisjonsstrukturar – ein heilskapsbyggjande og ein nivellerande (ein «metaforisk») og ein «metonymisk»; hhv. samanstillande og sidestillande) – noko som får avgjera verknad på målen karakterane framtrer i dramaets univers på. I dramaets heilskapsbyggjande form blir m.a.o. tre nivå kopla saman i indre referanse, men krefte på desse formgivande nivåa er i paradoksal (eller «ironisk») indre motstrid med einannan. Vi har sett at problemet i den tematiske drøftinga av språkets forankrande vs. figurativt substituerande og forskyvande krefter i akt 2 samstundes

bir koppa med kontrasteringa av ei repetitiv-spiralliknande figurering av motiv vs. ein handfast arkitektonisk vifje i samanstillinga av opptrinn (ein subjektiv, komposisjonell instans). På same tid blir problema på desse nivåa kopia til spørsmålet om ein struktur som inviterer til å forstå dramaet som grunnfest i dramatisk tvigande, mellom-menneskelege utvekslingar, men som òg kan framstå som ein metonymisk-for- skyvande spegelfigur.

Kva konsekvensar har denne særegne problematikken i verket? Med denne intent referande og overlagra strukturen oppnår dramaet å halde spørsmålet om grensa mellom form og innhald ope. For den tematiske språkdrøftinga i midtakta er, har vi sett, tett samanvoven med komposisjon og formdrag, heilt frå teksts detaljar og opp til heilskapen i den. Verket oppnår òg å kaste så vel språkleg-formalt som eksistensielt lys over seg sjølv som dramaform ved utgangen av det 20. hundreåret. Endeleg oppnår det, med si besinning på ei mogleg, kontekstuell, eksistensiell forankring for det seine 1900-talsmenneskets språk- og formverd, å halde dette synet i ein skjøn balanse med det alter-nativet som blir tillagt minst like stor vekt, og som vi skal nærmere oss etter kvart: Språket og dei formale seordraga er i ferd med å lausri ve seg frå meiningsfulle, mellom-menneskelege samanhengar, og trugar, med sine figurerande krefter, med å fungere over hovudet på dei lidande karakterane. – Til vidare utforsking av dramaets problemfelt må vi nå først gå inn i og nærlæse den viktige akt 2, der det unge paret drøftar namn.

IV Den sentrale 2.-akta

Den eksistensielle samanhengen vi anar første gongen spørsmålet om namn til barnet blir tematisert i akt 2 (av Jenta), blir òg snart *broten* (dét også av henne) og gir nytt rom for labilitet. Guten roar Jenta med heimen det skal klare å byggje og innkoma dei nok skal få, og ho svarer brått: «Men har du tenkt på kva barnet skal heite» (58). Trass i at han ristar på hovudet, besinnar Jenta seg i ein augneblink på dei nære ting. «Vi har jo [...] Vi har jo noko til barnet» (58), seier ho, og viser til barneløyti i veska si. Eit lite belter ho «entusiastisk», jamvel. Men så, på ny tek ho til å skulde Guten for å ha svike henne. Ho viser til eit brot mellom dei sida Guten ikkje reiste med henne på bussen ut til foreldreheimen, men først kom etter med bilen då han hadde tid, osv. Slik sett teksten ei scenario av heimlegging og tiltru, i motsetnad til det radikale brotet.

og distansen som altståg eig rom mellom dei to. På ny blir så spørsmålet om namn til barnet, og om språk alment, tematisert i denne akta, først ordlaust av Jenta: «Du [...] Du» (59), dinest av Guten: «Skal eg seie det / *Ho nikkar* / Du / har vel tenkt meir på / kva barnet skal heite / *hovudet* / Far din» (62). Guten sitt avsluttande anakoluth her peikar mot framhaldet hans om Faren litt seinare («Og mor di har ikkje sagt til far din / at du skal ha barn» (64) – noko Jenta på den staden nekta for). Av desse og andre referansar til Faren kan vi lese at Guten erkjenner familiestrukturen her, og at han – føreit namn kan hittast på eller hentast inn frå tanke, tradisjon, eller språkets frie repertoar – er langt meir oppatt av dei grunneleggiande eksistensvilkåra barnet vil få. Først ut frå dei kan han tenkje på høveleg namn. Jentas far, meiner openbrett Guten, vil spelle avgjerande inn på desse vilkåra (om enn denne Faren «sjølv» ikkje er seg denne rolla bevisst; jfr. nedanfor).

Men Jenta held på sitt, i gjentakingar av det fritt tilfeldige, ubundne: «Men barnet må jo heite noko / Barnet må jo ha et namn / Noko må jo barnet heite [...] Barnet må jo heite noko / Det går jo ikke an [...] at det ikke heiter noko» (62): «Eit nunn må jo barnet ha / Alle må jo ha eit namn / Vi må jo finne på et namn» (63, *et passim*). Når dialogen blir til diskusjon om dei skal *kalle opp* barnet etter nokon eller ei, er Guten *for*, medan Jenta er *imot*. – Oppattkalling er på eitt vis repetisjon som forskyving til noko sekundert og erstattande, til et «anna» av noko oppnøyeleg. Men på ein annan måte, slik Guten ser det, kan oppattkalling at (gode) kvalitetar ved slekt og forfedre kan førest vidare til eige barn. Idette ser vi tydeleg ambivalensen i språktematikken. Jenta på si side er imot eikvar oppattkalling. For henne må namnet vere friast mogleg, vere ein meir «uforankra» repetisjon enn Gutens versjon av namnegjentaking.

Dei respektive, prinsipielle standpunktene blir endeligg formulerte i dialogen: «Guten: Barnet er jo ikkje født endnu // Jenta: Nei men vi må jo bestemme oss / for et namn / før barnet blir født // Guten: Vi må vel sjå barnet først / Det må jo få et namn som passer» (68). Guten sitt forståing innebefar her eit mimetisk språkyn, der representasjon, referensialitet, ekspressivitet og eksistensiell forankring i tilhøvet mellom namn og synfondom kan vere mogleg. Det er på den andre sida like tydeleg at Jentas forståing innebefar eit språksyn der nemningar einast kan vere «funk-

sjonelle» og «viktige», og er utan bindingar eller tilvisinger for øvrig. M.a.o. oppfattar Jenta namn som *simulacra* – språkelement som øg er i stand til fritt å skape «røyndomma». Motiveret i den indre referansen mellom verkets ulike nivå av kontrastar og paradoks gjeld desse prinsipielle synspunkta, *mutatis mutandis*, også for språk allment, så vel som for verkets dramatiske formspråk. Spørsmålet om dramaets ulike framstillingar av språk, namn og formverk, blir aldi endegyldig avklart i *Namnet*, og er ei vescnileg, ibuande paradoks eller «ironisk» trekk ved det.

Ein må lese teksten til endes for å sjå implikasjonane av Guten siste name-replikk – og Jentas: «Guten: Det må bli Bjarne // Jenta: Ikke tull» (69). Først då syler komposisjonen for «avvurda heiskap» også for den i utgangspunktet merkelege Bjarne: På slutten, medan Guten er på rommet, tek Jenta og Bjarne erotisk opp att forholdet frå ungdomsåra. Etter å ha høyrт him og nyss om Bjarne i akt 1, har Guten tydeleg forståt konsekvensane – om vi altså legg vekt på replikken til ungdomskæsjonens omstende heile Bjarne, sida Jentas relasjon til ungdomskærsaten er den som mest sanssynleg vil sigre, også ut frå Faren s ønske. Jenta (og bak henne: Faren) sitt val mellom Guten og ungdomskærsaten synest for Guten tydeleg å vere avgjort alt her. Difor vil namnet Bjarne høye best ut frå den familiære konteksten barnet vil vekse opp i. I denne lesinga er Guten s name- og språksyn framleis (i vid forstand) mimetisk. Men Jentas syn på forholdet språk/røyndom er heilt utan motiverande samanhengar og bindande substans. – Variantar av dette paradokset er det vi møter att på nivåa for strukturering av akter og opptrinn, som vi alt har diskutert. Men som vi skal sjå, gjer paradokset seg òg gjeldande i motseininga mellom *Namnets* to uforeinlege formspråk: På den eine sida den komposisjonelle, byggjande repetisjonen, som finst i den spekulære akstrukturen, i opptrinnas arkitektur, og i dei indre referansane mellom overagra nivå. Og på den andre sida: Tekstens sidevegs kvernande, strielle repetisjon av motif.

Til Guten og Jentas prinsipielle syn kryter det seg øg nokre replikkar om namn og tilvære, som antyder korleis livets elende kan bli ført vidare gjennom generasjonane, og gir blikk på motseininga mellom forankring og flyktighet. Dei talar om Jentas far, og Guten seier: «Eg tur ikkje far din likar meg // Jenta: Han verken likar eller ikkje likar deg [...] // Guten: Han snakkar ikkje til meg / Han scier han / Er han svolten /

scier han [sic] / Oghan har ikkje spurt kva eg heiter // Jenta: Vi skal ikkje vere her lenger // Guten: Nei / Han ser mot hemme / Du [...] Eg tenker på barn som ikkje enno er fødde» (72f; vår uth.) For Faren tyder Guten sinn ingenting – for han kastar det ikkje lys over det indre, dei psykologiske og sjielelege eigenskapane, eller over karakteren hans; slike bryr Faren seg knappast med. Det gjer det derimot, ser vi, til dei grader for Guten, som erfærer just det same i forholdet mellom seg og andre, som han omtast at barnet skal måtte oppleve mellom seg og dei det skal vekse opp med. Det vil bli ein tom eksistens, ei tilvsuthalding, ikkje eit meiningstfullt, byggjande livoppfald. Og Jentas respons er i tråd med det vi alt har etablert. Ho fokuserer på det flyktige i tilvaret, utan omtanke for substantielt bindande relasjonar mellom konvekt, topografi og medmenneskelig miljø, og indre identitetsskvalitetar.

Det er etter dette Guten kjem med sine reflekterte, om eitt spekulative, førestillinger om eitt «englespråk». Han ser for seg verksame samband mellom ufødde, levande og døde. Han har òg tankar om openberande transparens mellom ytring, og indre, sjielelege kvalitet. Sekvensen om «englespråket» og den umiddelbart påfølgjande bolken (om turen bort til den forblåste Haugen) som avslutar akt 2, skal vi vende tilbake til og kommentere litt seinare. Men så langt har vi sett at spørsmålet om eit eksistensielt, fenomenalt samanhølde univers, med identitetsbyggjande relasjonar mellom livsverd, menneske, form og språk, og spørsmålet om namnas og teiknsystemas eigne figurende, språkleg-formale krefter, blir holdne opne også gjennom den vesentlege dialogen i midtakta i dramaet. Akt 2 har dermed tydelege tematisk band til verket til andre akter. Men med sine uforeinlege språksyn har den òg relasjonar til paradoksa som knyter seg til både opptrinn- og aktsform. Slike spørsmål «vibrer» *Namnet* etter alt å dømme halde opne for oss.

V *Forlida* og andre tids-øypekt

Paradokset mellom ei eksistensiell meinung med feste i menneskeleg røyndom, og ei sjølvgenererande figurativ, formalt-lingvistisk skapt «meining», melder seg òg når vi nå skal lese korleis dramaet handterer forholdet mellom einsemda å karakterane og verkets dunkle fortidsreferansar. Eit motiveret forhold mellom fortid(ige hendingar) og natiid finst i Ibsens moderne, men «kriseråka» samtidsdrama, som bearbeider det tradisjonelle dramaet gjennom funksjonalisering og ledemotiv. Eit

slik motivert forhold vil overtyde om ein fenomenal, menneskelag i reyndom. Tilstaundar og situasjonar vil vere framstilt i kategoriar av (i det minste antydde) årsaker og verknader, og problem og relasjoner vil kunne rettast opp gjennom bevissgjering og menneskeleg ingriping. Det er denne «kriseåka», moderne forma Jon Fosse veljer seg som utgangspunkt i *Nanner*. Men det er nok ikkje berre slike menneskelege samanhengar verket antyder; det dreier seg òg om noko anna. Lat oss først drøfte dette spørsmålet ved nedslag på nokre motiviske, temporale og karaktermessige samanhengar.

Alt tidleg i første akt blir fortida introdusert. Både medan Jenta går alleine i foreldreheimen og saknar Guten,⁸ og då han er kommen etter, fokuserer verket på tre *familiebilete* i stova. Motiva er avfotograferte for mange år sidan. Andsyns biletet av seg sjølv som litra, tenkjer Jenta at ho slett «ikkje var noko vakkert barn» (9f, 14). Underforstått gjennom ein anakoluth («Og det blir nok ikkje», 14), overfører ho dette på sitt eige barn, ut frå førestillingar om generasjonar og arv. Dermed er denne familiens forståing av fortida som generator av åk, lidning og forbanning i nåtida, etablert. Det andre biletet, brurebiletet av Jentas foreldre, fåt ho til å uttale – «*oppgin*» – at «Eg skjønar ikkje / at dei har brurebilete [sic] sitt framme / Dei har jo berre kragla / Eg hugsar heller ikkje at det hang der før // Kort pause // Sikkert syster mi som har hengt det opp / Ho vil at alt skal vere så bra» (15f). Biletet eller fortidsframstillinga tar altså o. ikkje sart for Jenta. Den fortida ho kjenner, dunkelt formidla i ordahen-nar, er konfliktfull, uvennleg. Dette varer ved også i nåtida, slik Jenta opplever det, utan at den minste Systeras stadige mellomkonstar kan føre til forsoning i familien. Uvisst kva i fortida som kan ha motivert dette, er familiemedlemmene nå langt på veg blitt einannan framande og uforsonelege. Dei lever i ein brotets eksistens.

Det tredje biletet blir kommentert like etterpå: «Guten: [...] Spør-jande Syster di // Jenta: Den eldste // Guten: Ikkje ho som bur heime// Jenta risar på hovudet. Pausa» (16). Pausen, og dei elementa vi alt kjenner, blir talande her. Den søstera det er snakk om nå, er *ikkje* den forsoningsorienterte, men den andre. Det amar oss at vi står overfor ei ope sår i familien, skapt for lenge sidan av eit eller anna med denne eldste søstera. Dette blir stadfest langt ute i akt 3, på ein stad vi skal siere fullt ut, og dertil som nok eit døme på tekstens evne til å strukturere sine trådar og motiv, og til å *antyde* motiverte samanhengar:

Jenta	Mora	Ja har de høyrta noko frå Annny Vi fekk korr
Jenta	Systera	Eg kan finne koret <i>Mora kjem seg på kyrkja, går over golvet, bort til skjenten, dreg ut ei skuffe, blar seg fram til ei korr</i>
Jenta		Det hadde vore kjeikt å få treffen hemme igjen Ja
Jenta		Få høpe ho smart kjem heim <i>Mora tar korset med seg, går og rekker det til jenta, ho ser på koret, les, rekker det til guten, han ser på koret, les</i>
Mora		Lenge sidan ho var heime Ja det er lenge sidan Eig tur ho kjem heim til sommaren
Jenta		Ihar ho sagt det <i>Mora risar på hovudet. Irritter</i>
Mora		Du berre trur det Du kan ikkje berre tru slik <i>Guten vil rekke koret til sistera, men ho risar på hovudet, han legg det ned på bordet</i>
Mora		Ja kanskje har ho sagt det Ein gong i telefonen <i>Eig hugsar ikkje</i>
Systera		<i>Det bankar lenge på døra</i> reiser seg opp Må vere Bjarme
Jenta		<i>Eg hugsar ikkje</i> reiser seg <i>ho</i> og Eg kan gå ut

(99f, vår uth.)

Den vekta verket tematisk har lagt på generasjonskonfliktar – og på konfliktar med dunkelt opphav i fjern fortid, genererte vidare nedover i slektsledda – lar oss her ane at ikkje berre Jenta har problem i fellet mellom familiens og eige ønske om kjærleikspartner (Bjarme vs. Guten). Også eldsteøstera Annny har ein gong i fjern fortid komme i klemme, mellom primært Farens krav og eige ønske. Det valet ho så har gjort, har ført til endegyldig utesengjing fra familiens heimlege sfære. At dette spørksetet fra fortida framsår som eit av dei uløkjeltegnenåtisproblema, understrekar på ny korleis denne familién så å seie lever av, lar seg generere av, eit øk fra fortida, av framandgjering, isolasjon og uforsonelege haldningar til einannan. Trass i Moras og Systeras tidvise, men kampaktig inøtekommande vennesæle.

Problemet er imidlertid at fortidsdimensjonen blir etabla og koda

for oss nettopp i form av *bilete*. Det inneber for det første at det er ei fortid som er frosen, blitt til stein, så å seie, ei fortid som har låst seg, og som lever vidare på ein tingleggjort måte. For det andre er nåtidsversjonane av fortida fleire, og uklarer; dvs. det er uklart for den enkelte, og for lesaren, kva som er sant og kva som er løgn av tilvisingane til fortidas hendingar. Men dermed blir, for det tredje, den motiverte samanhengen som bileta kan antyde mellom identifiserbare fortids-problem og karakteranes nåtids-vanskars – dvs. eit grunnlag for eksistensielt forankra, menneskeleg inngrapande handling for å løyse ei krise – til ubunden «samanheng», for den er i framstillinga like mykje gitt som ikkje-motivert og kontingen. Såleis er det *ikkje*, som i Ibsens samtidsdrama, ei verd som kan heilast eksistensielt og mellom-menneskeleg som møter oss, der det transcendentale taket og rommet på ny kunne oppstå straks menneska makt å bevisstgjere seg om fortida, straks skjeletta ramla ut av skapa og livsløgnene og fortrengingane vart avslørte og slik kunne få lækje sjelas indre sår. Fosses verd *kan* ikkje heilast og givast forankring i ein slik mellom-menneskeleg eksistens. Så trass i dramaets tendens til motiverande å forankre karakteranes kår i fortidig fenomenverd, kan verda hos Fosse berre subjektivt og episerande skapast på ny og på ny: i karakteranes ulike blikk og tolkingar av fortida, og ved kunstnarleg (forkunsta) tilføring av kompositoriske verkemiddel, som kan *antyde* ein temporal og motivert samanheng. Hos Fosse er difor spørsmålet om sanning, i dette høvet i relasjon til fortida, *utan* svar, for det finst berre sporadiske høve til fenomenal forankring for karakterane. Difor finst det òg berre sanningar, utsyn, optikkar, som ikkje kan bli forsonte under ein himmel – eller eitt (familiaært) tak.

Blant dei andre fortidstilvisingane finn vi òg éi som gjeld Jenta sjølv (som heiter Beate). Her òg har Faren spela ei sentral, autoritær rolle. Han har maktfullt rydda opp i ugreie, stilt krav, og tukta. På dét viset er det òg at Beate framleis er velkommen i huset; ho har føyd Faren – på nær i det valet av livspartnerar vi er vitne til (Guten) då teksten byrjar og heilt fram til då Bjarne blir (re)introdusert. Etter at jamvel Mora har freista føye Faren ved å vise til kor lite «enkel» Beate er å ha med å gjøre, møter vi Beates dunkle fortid:

Mora	Nei Beate er ikkje så enkel
Faren	Beate
	<i>Mora nikkar</i>

Mora	Nei det er ho ikkje Slett ikkje Det var jo du som henta henne Den gongen Då dei ringde
Faren	Ja <i>Dreg order ut</i>
Mora	Kva var det eigentleg som skjedde
Faren	Nei ikkje snakk om det
Mora	Men var det ikkje
Faren	Ja ja
Mora	Nei du vil aldri fortelje meg noko
Faren	Det er ikkje noko å fortelje
Mora	Ja du hjelpte ikkje mykje til med å oppdra ungane <i>Faren sukkar</i>
Faren	Eg er trøytt
Mora	<i>Bryt han av</i> Ja ja

(89f)

Og så er både referansen til dette minnet, til ei mogleg oppklarande belysing av det, og samtaLEN mellom ektefolka på ny over, alt utan spor av forsoning. – Kvífor slik? Fordi desse karakterane manglar eit språk å forholde seg til fortida som stoff i – unnateke Guten, ikkje minst fordi han les bøker. Vi kan nå slå fast at den strukturen som repeterer seg, også omfattar gjentaking av eit betent forhold til Faren sin krav og ønske, andsynt omsynet til eigne begjær, val og livsførsel for barna. Dette gjeld altså begge døtrene, både Anny og Beate, som i sine løysingar til slutt veljer hhv. å motsetje seg og å tilfredsstille Faren. Men det er ikkje berre ei gjentaking av eit eksistensielt far/dotter-forhold vi står overfor, det er òg ein struktur der dei to døtrene gjentek kvarandre innanfor ei sidevegs, metonymisk forskyving.

På den eine sida arbeider difor dramaet for så å seie å gi søstrene ei motiverande fortid i ein eksistensiell samanheng andsynt foreldra. Denne kunne vere byggjande og meiningsfull *nå*, fordi premissane *då*, om enn såre og urettvise, kunne legge grunnen for ei handlingsinngrapping og ei mellom-menneskeleg løysing i dag. I dét tilfellet ville det gjentatte forholdet mellom Faren og dei to døtrene utgjere ein *heilsakapsbyggjande* repetisjon i dramaet, forankra i eit framleis meiningsfullt univers. Men på den andre sida framstår nå den uløyste (og språklause!) relasjonen mellom Faren og døtrene, og døtrene imellom, òg som ein

repetisjonsstruktur i ein sidevegs dimensjon, her faktisk òg som spegelfigur,¹⁰ utan eksistensiell forankring. Repetisjonen går då over hovudet på karakterane; dei er ikkje lengre fenomenalt styrande, men blir styrte. At dette òg er ein funksjon av at dei manglar eit språk å handtere liva sine i, vil det vere meir å seie om, om litt. Men på dette punktet ser vi tydeleg korleis dramaet vaskar mellom (metaforisk) heilskapsbygging og (metonymisk) sidevegs, seriell forskyving.

Også den siste typen fortidstilvising syner ein språkfatig karakter. Vi tenker på alle referansane Jenta gjer til at ho «tåler ikkje å vere her» (t.d. 54), og på alle dei repeterete replikkane om at «Alt kjen tilbake», «Alt blir som det var» og at «Eg kan ikkje vere her» (57). Dei affektive reaksjonane Jenta får i foreldrehelmen, ytrar seg i gjentakingar av slike ksjéar, og får henne ikkje til å vende seg fullt ut til Guten i nåda, med tanke på framtidta: Han blir gjennomgåande skulda for ikkje å bry seg, ikkje å ta vare på henne, ikkje å høyre etter når ho snakkar, og for heller aldri å fortelje henne noko. Dette trass i at leser og publikum tydeleg ser Gutens sjølvstende, evna hans til omsorg, innpassing, og empatisk forståing. Også slik dukkar fortida opp i dramaet som ei einaste forsteining. I tillegg til dei fastfrosne, men ambivalente foto-bileta, melder fortida seg berre som *forsvina affekt og ksjéemakeri*. For karakterane manglar eit språk andynes fortida, ja temporaliteten i tilværet i det heile. Slik står vi att med ei rekke innebygde referansar til ein fortidig problematikk. Men kvar gong dramaet arbeider i reining av å opne for motivrande og forankrrende samanhengar i fortida, for nåtid og framtid, blir desse potensielle eksistenssamanhangane støtt brøne. Vi får difor samstundes kjensla av å bli ståande att med umenneskelege, ikkje-fenomenale repetisjonsstrukturar, som ikkje evnar å løye mellom-menneskelege kriser og problem ved motiveret inngripande handling av korkiekarakterar eller dramatikar i eit eksistensielt, meaningsfullt rom.

Repetisjonsstrukturane er difor ambivalente. Dei er paradoxale eller «ironiske» figurar. Slik er det med det speglande forholdet mellom Faren og hhv. Anny (som har følgt viljen sin og er blitt uteslengt) og Beate (som til slutt veljer ungdomskjærstenen Bjørne, farens favoritt, framfor den medmenneskelege Guten). Også far-dotter-forholdet vender m.a.o. tilbake i dette dramaet, men ikkje – i det minste ikkje fullt ut – som innsikt eller kunde til oppklaring, forsoning eller forståing. Tilbakevendinga skjer også som repeteret, metonymisk forskyvd figur. Slik ser vi korleis eit tematisk felt, fortida, i dette dramaet trugar med å

giere seg fri fra dei framstilte menneskelege samanhengane, og å nedfelle seg som ein del av den formalt-lingvistiske strukturen i verket. Slik er det òg med den treledda strukturen av storkludra kjærleksrelasjonar vi har identifisert, som alle ber menneskeleg ureie, krangel og lidning i seg. Det gjeld forholda mellom Faren og Mora, mellom Anny og hennar unemnde, og mellom Beate og hennar to moglege partnarar, Guten og Bjørne. Alle desse, kan det hevdast, er repetisjonar med variasjon, av eitt og det samme, ein menneskeleg-familier, eksistensiell samanheng, der karakterane slit med eit genererande åk som dei ikkje blir kvitt. Men desse repetisjonane er også serielle, sidevegs, og av ein art som går over hovudet på karakterane og alt som menneskeleg er.

V) Formspråk og disseminasjon. Sidestilling

I lesinga av nokre formspråklege strukturar og fortidstematikken har vi funne at *Namnet*, trass i uavklarte paradokks (fenomenal eksistensa-manheng vs. språkleg-lingvistisk freyhdom), arbeider ombyggeleg med å gi form til dei ulike (og subjektivt disparate) freydomsutsnitta som det dveler ved. Desse som oftaast to- og tre-icdda, spieglande eller paradoksalt motstilte figurane clamar ei merkbart, om enn tveydig, mønster i dramaet. Ved å «halde verket saman» og gi det struktur høyrer dei til dramaets kompositoriske sjikt. Denne «formingsvijen» representerer eit vesentleg subjektivt utsyn, ei vinkling, som arbeider heliane og forsonande overfor eit forsoningslust univers. Slik har dramaet ei skjør mening og dannar ein samanheng. Det gir ein gjenopprettande impuls, òg ved at Fosse går inn i og forsøker å bearbeide ei «datert», men framleis til ein viss grad anvendelig form. – Men månsteret vi har identifisert, opptrer, som vi såg, òg som figurar av metonymisk, sidevegs forskyving – opplysnande, over hovudet på karakterane og livsverda deira. Dette blir enda tydelegare når vi nærmar oss det andre sentraltemaet – den indre einsenda, den sjelelege og psykologiske tilstanden åt karakterane. Stoffets «form» eller «struktur» er her ytterleggaande og kvalitativt annleis enn vi har sett meaningskapande domme på hitil. Repetisjonsstrukturane som sjel og psykologi, hugliv og kropp hos karakterane er vovne inn i, går over deira medvit. Repetisjonane skil meaningsfull eigenart og sjøl/kjensle fra deira i utgangspunktet berande karakterar. Langs denne tematikken styrer dramaet i heilt anna lei. Det rettar seg mot si eiga tingleggerande opplysing,¹¹ bl.a. ved at språket

som karakterane talar sitt indre og personlege i, er blitt framandt for dei og overstyter dei gjennom det *tinglege* preget det har.¹² Lat oss studere dette ved å gi kommentarar til framredande motiv innanfor dette komplikset.

Heilt frå Jenta og Guten i byrjinga av dramaet utforskar foreldrelæremen hennar, og vidare gjennom den viktige andreakta, der dei drøftar sentrale emne i relasjon til språk og barnet dei ventar, triv Jenta til stigdig repeterete, krasse åtak mot Guten for at han «*kikkje bryr seg*». Dei verkar overflatiske og fordumma; dei er kjenneteikna av ureflektiert *automatikk*. Dei blir rykka bort frå å kunne vere ytringar om indre kjensleliv, haldningar og etiske livsmønster, for overalt ser vi nettoppar Guten bryr seg, med evna hans til refleksjon, sjølvstende, eigenvilje, og omsorg; Jentas skuldingar stemmer beint fram ikkje. Som ein metalisk spiral snor desse lettvinne formuleringane seg gjennom teksten, gjentatt på ny og på ny, men inngår ikkje i noko grip-ande, meinings- og medvitsformande mønster. Her møter vi utelukkande sidevegs metonymitet, ikkje samstundes ein samlande, heilskapsyggjande intensjonalitet. Slik går denne og fleire andre repetisjonsspiralar på tværs av det kompositorisk totaliserande mønsteret vi alt har analysert. Dei arbeider tvert om for å løysa dramaets humane intensjonalitet og meining opp.

Det er altså ikkje til å sjå bort frå at lesaren/tiskodaren tydeleg «veit betre» enn det pålydande verdet som ligg i Jentas skuldingar. Guten har t.d. tenkt grundig over kva namngiving og språk er. Heile verket igjenom blir han òg karakterisert som ein *lesande* person: *Han les bøker*, i motsetnad til *familiens bruk av avisar*, som *dei einast blar* igjennom. M.a.o.: Guten les for å få eit innvendes forhold til det han les om, danande. Han les ikkje for å bli pirra eller tilført ytre stimuli. Kor grunne Jentas skuldingar er, går yterlegare fram då vi i 3. akt er vitne til *automatikken* som materialiserer seg idet ho og Bjarne tek opp att forholdet sitt. Dét besår i *fingerkilding og kroppskontakt* i sofaen. Og forhodet undergrev tydeleg hennar skuldingar mot Guten om ikkje å bry seg – Lesaren «veit og betre» andsynes ein annan variant av å bry seg i dette dramaet. Gong etter gong skjer det at *Faren totalt overer Guten* – her bryr *Faren* seg ikkje i det heile. Slik fungerer han som ein klar, negativ kontrast til den vordande barnefaren.

Jentas ureflekterte, automatiske reaksjonsmåte, som gjentatt og gjentatt ålar seg likt ein spiral gjennom verket, har som språkhandlingar eit ope brot mellom ytring og menneskeindivid. *Språket gdr pd tom-*

gang hos Jenta, ho *triv* til det, utan å *merkje* det på noko individuelt, sjølvstendig vis. Denne repetisjonsstrukturen lar språket gå Jenta førtid – men *dei talar med hemnar stemme*. Heilt manglar ho eit språk å handtere sitt sjelelege og psykologiske indre i, så vel som å gripe fortida (si) i, for å bearbeide den, og giere den til eit handlingsretta grunnlag for å meiste nåtid og framtid på. Eit misforhold mellom indre kjensleliv og språkleg yting som dette kan kanskje best karakteriseraast med Th. W. Adorno sine nemmingar i kommentaren til Becketts drama *Endgame*:¹³ Der er *kjenslene og tanken blitt «andregrads material»*, materielle fenomen. Dei er blitt «reint språk», «rein form», utan indre samband med menneskeleg ontologi eller eksistens. Tendensen er klart til stades i Jentas språkbruk hos Fosse. *Slik opplyser språket seg som saman-hengande*.

I den type dramaskrift Beckett og dei spiralpregra repetisjonane hos Fosse representerer, har det intruffe noko *katastrofalt*, som er blitt *u-til-sieleg* og berre på ein utilstrekkeleg måte kan *minnast* (jfr. analysen av fortidsutvisingane). Men det katastrofale *blir ikkje utsagt*, fordi språk og meining ikkje heng fullt ut ihop lenger. *Subjekter*, som heilskapsin-tenderande i ein meiningsfull samanheng, er blitt «*likvidert*», som Adorno seier det. Subjektets ontologi er blitt redusert ad absurdum, dvs. til *repeteri språk*, som går på tømgang. Repetisjonsspiralen er dermed ei form for *serialitet*, og er som repetisjonsform¹⁴ langt meir yterleggåande og kvalitativt unnleis enn den byggjande, som vi såg på tidlegare. I eit serialisert, medvitsberøvande språk går tida, historia, på eit vis tapt for mennesket, fordi medvita er ute av stand til å *forstå* historic, i *Nam-nets* tilfelle personleg fortid. For Fosses karakterar framsår tempora-liteten som historia sine ytre resultat. For déi har den fenomenale, men-skeleg innhaldsfulle historia falle bort. *Historia og temporalitet er blitt tingleggjorde*; dei går på tømgang i form av «*reint språk*» som berre repeterer seg sjølv, utan karakteranes fenomenale medverknad.

Her er vi ved eit kjernekpunkt i *Namnets* forhold mellom innhald og form. Karakteranes subjektive reaksjonar er *avleidde*, dvs. objektivt produserte (av noko anna enn av karakterane «sjølve») over hovudet på dei, men ytrar seg i dei og gjennom stemmene deira. Sjølve innhaldet i det menneskelege fell bort og blir til formdrag, og er ikkje eit fenome-nalt, ontologisk basert, indre sjeleleg medvit. «*Medvitet*» er blitt til *imi-tasjon*, til rein automatikk, innslitt på umiddelbar gratifikasjon (som i den typen automatisk «kjærleik» Jenta og Bjarne realiserer i sofaen):

Slik er det Jenta reagerer når ho umiddelbart skuldar Gutten, om og om igjen, for ikkje å bry seg for ikkje å høyre etter når ho talar, for ikkje å snakke med henne. Tilsvarande er det gått repetitiv automatikk i Faren «omsorg»: Han viser gjentatte gonger til, og triv til slutt *automatisk etter lommeboka* når han som far skal forsørge dottera, som han høyrer snart skal føde barn. Sjela og det indre i mennesket slår om til *unmenneskelig sentimentalitet*, ikkje berre i Jentas evinnelege skuldinger og Farens ubehjelpelege omsorg, men òg hos Systera som gong etter gong fornidlar til Gutten korleis Jenta har stått i med Bjarne, korleis tilhøva har vore mellom Faren og Mora, osv. Det eksistensielle meiningsbortfallet blir bøtt med *materialitet i Namnet*: Når ikkje anna er å gjøre eller å sei, står dei «kommunikative» *reiskapane*, tinga att: Den gjentatte kverninga på *kortstokken* og *korispelsen* som slår ihel tid, og det repeterete fokuset på *krykka* som beverkar rørsle i rommet. Liveter blitt uskandert, berre vedvarande – ein innhaldslaus, fortøpande flyt av til-stadesvering-i-familien (til skilnad frå familie-samvære).

Materialiseringa av tilverret etter meiningsbortfallet ligg òg i den byrjande *paralyzen* som *Namnet* repetitivt spinn på. Mora evnar knapt å gå lenger, berre med møde kjem ho til butikken, for dør å sla ihel tida med lauspreikande stader. Einast med møde når ho andre høgda for «å kvile» – eit kroppsorientert ord som er gjennomgående repeteret i teksten. Og berre med møde kjem ho seg ned trappa att. Også Faren strevar med tilstivnande kropp; også han er ultevert ein eksistens der kroppen krev kvile, på ny og på ny repeter i dialogen – som òg kvernar om og om att på *kroppsverken* deir utsette for. Smerten er sentral i tilværet. At dei har kropp, merkjest gjennom verken i den. Tilsvarande gjeld *kroppsfunksjonene*. Ikke berre kvild og soving, men òg eit vedvarande fokus på mat og drukke stå sentralt – så karakterane kan slepe seg igjennom nok ein kveld, nok ei natt, og nok ein dag på arbeid. Vi står andkynes *individens desintegrering*. Eit brot har inntruffe mellom sjølvet å det viljande, handlande og meiningskapande subjektet, og det som ikkje lengjer er del av eit slikt subjekt. Dette andre er ein *forvalta materialitet*, som blir etterlikna i det identitetskause språket som talar ved sida av karakterane, men i deira replikkar. Dette språket gir ikkje minnetisk gestaltning av indre, intensjonal sjefsydje, berre direkte, utvendig imitasjon. Jamvel all kranglinga er automatisk, tingleggjort. *Samfunnet* talar her over dei involverte, med menneskets stemme. Men denne repeticjonsforma tyder på ein kontingens, ein tilfeldighet i dialogen. Replikk-

skifte er ikkje som i det klassiske eller moderne dramact lenger relatert til autentisk mellom-menneskelege relasjonar. Det er ein spiralliknande, seriell, «evig kvernande» gjentakningsstruktur. I denne forstand er situasjonen i *Namnet autonom* – lausiven frå det menneskelege, og uavhengig av karakterane sine intensjonar.

Innanfor denne opplysnande krafta i *Namnet* står vi att med det Adorno kalla «*det biologiske individet*», eller «*kroppenes stålret*», som inneber at karakterane anten er døyande eller regrederer til tidlegare eksistensstadium – jfr. Bjarne og Jenta mot slutten. Det som ein gong var *individualum*, ein uudeleg heiskap, er blitt til objektivert materie, til framandgjort ting. Det som målt finnast av kjærleik i denne situasjonen, framstår som *infaniliserte relasjonar* til den og det Andre. Etter ein eigen, umenneskelig og framand systematikk dannar altså det tingleggierte språket sine kvernande spiralar av repetition gjennom heile teksten. Dette opnar for innblikk i eit særteikk ved eit seinmoderne drama som *Namnet*. I forholdet mellom restane av menneskeleg situasjon, og avleidt, automatisert språk, er vi vitne til nok ei omfunksjonering: *Eit innhald* (det menneskeleg indre, sjela, kjenslelivet, og menneskas psykologi) er her i ferd med å *nedfelle seg som form* – idet det blir til objektivert, tingleggjort, usloggeleg repeteret språk. Omvendt formulert: Paradoksalt nok er det ei bestemt form for siðeveis, *seriel-repetitivt språk* (det språket vi analyserer i denne bolken) som her er i ferd med å bli «tematisk». Det dreier seg ikkje (tenger) om den fenomenale, eksistensielle, situasjonsbundne og intensjonalt motiverte, indre menneskeligheten.¹⁵

Endå fleire, repeterete motiv peikkar mot tingleggjort situasjon og karakter. *Moras latter*, som fyller ut ubehagelege tomrom og pausar, er eitt slikt motiv, og inga reell affektiv utladning, som kunne ført til ny, autentisk dialog. – Turane som ulike karakterar gjer fram og tilbake til butikk og kiosk er eit anna slikt overflatisk innslag, utan gitt føremål eller nytte. – Alle *bydane* frå terskar, eller frå trakkinga opp og ned trappa, knirk og slag i døra, og steiga i den eine eller den andre retninga – alt dette er så ustoggeleg innved i dialog og scenetilvisingar, at desse motiva jamvel blir dramalets paradoksale kjenntekn på nettopp «samtale» og «samvære». Desse menneskelege formene blir så sterkt knytt til objekta materielle kverning at det humane aspektet ved dei blir bort til fordel for materiens trykk. Samtale og samvare, tanke og mening blir til sekundære senomen – dei er ikkje lenger primært menneskelege,

men avleidde av tingas automatiserte dominans. Samværsformene *reproduserer* seg over hovudet på karakterane, men bokstaveleg tala som ytringar i det tingleggjorte hopehavet dei har. – Tilsvarande gjeld mengda av *anakoluthar*. For å gjere det gjentatte strukturelementet med brått avslutta replikkar eksistensielt meiningsfullt på einkvar stad det opptrer, trengst på éi side vidtgående tolkingsaktivitet. Alternativet er å sjå dei avkutta setningane som «aborterte», utskorne frå den mellom-menneskelege sfären, og omgjorde til lautsvevande språkbrokkar. Dei er noko karakterane einast kan trive til utan intensjonal styring. – *Kroppsklåinga* på dramaets siste sider, endeleg, syner som motiv korleis kjærleik geberdar seg i dette universet: reint materielt, som tingleggjort «fenomen». Hangen til *materialisert relasjon* menneska imellom er gjentatt fleire stader i siste akt, som antydning, som mulighet, og til sist som realisert i ei dyrisk «akt» i sofaen. Når Guten er dregen bort, og Bjarne har fått sitt og stikk av, etterlet «akta» Jenta så einsam, så einsam. Ho sit att som biologisk kropp, heimlaus, og nå også partnerlaus (i det minste til Bjarne kjem att etter meir dyrisk kjønn). Infantilisering, regresjon, materialisering.¹⁶ Vi er vitne til reduksjonen av subjektet og det mellom-menneskelege, til objektivt produserte ting. Vil avl vere neste stadium?

Alle motiva vi har studert i denne bolken, eig rom i ei spiralliknande, seriell (metonymisk) repetisjonsform, unndregen motivert menneskeleg intensjonalitet. Dei er førekomstar. Dette inneber ein kraftig reduksjon av fenomenalt liv. I dette perspektivet må vi kort utdjupe synet vårt på den drøfting av «generasjon» som *Namnet* legg opp til. Ovanfor handsama vi dramaets tydelege vekt på «generering» og «generasjonsstruktur» under bolken om komposisjons-figurar i *Namnet*. Det dreide seg om ledda av forkludra kjærleiksrelasjonar i to generasjonar (med opning òg mot ein tredje, representert av det kommande barnet): tilhøvet Faren/Mora, tilhøvet Anny/hennar unemnde, og tilhøvet mellom Beate og dei to moglege partnerane hennar, Guten og Bjarne. Som komposisjonelle figurar, dvs. som subjektive freistnader på overgripande samanbinding, er det òg råd å lese dei øvrige «genereringselementa» i verket: korleis karaktertrekk, problemstillingar og relasjonar reproduserer seg vidare utover i generasjonane (jfr. parallellane mellom den stivbeinte Moras og den gravide Jentas *mødesame stavring*, mellom Moras og Jentas opplevingar av at karane *aldri har noko å fortelje* dei, mellom Farens og Jentas *sdrande aggressivitet*, mellom det ufødde bar-

net og Guten i spørsmållet om å «vere velkommen» (er barnet velkomme av barnemora? av Faren?; er Guten velkommen av Faren i Jentas heim?).)

Saka er likevel dén at i lys av dei serielle repetisjonsspiralane som vi nå har analysert, og som også vev «genereringsmotiva» inn i seg, blir valøren av «generering» i dramaet også ein heilt annan: Her undergrev teksten seg sjølv. Den blir ironisk. For alle generasjons- og genereringsmotiva høyrer like mykje inn under den objektiverte, tingleggjeraende repetisjonsstrukturen; dei syner beint fram ein openberr tendens *til ikke-fenomenal degenerering, til avhumanisering, og til avontologisering*.¹⁷

VII Emblem og «englespråk»

Det finst eit vesentleg språkmotiv i 2. akt, samtid dramaets eige, gjennomgåande emblematiske motiv, sjølvce merket på problematikken i det og som det ber i sitt indre, som det står att å kommentere. Desse motiva skal få avrunde drøftinga av den prekære formal-tematiske jamvekta og det ironisk-paradoksale, sein-moderne formverket: balansen mellom opploysing og samlande, gjenopprettande meaning. Begge motiva ser vi som funksjonar av det historiefilosofiske problemet vi byrja desse refleksjonane med: Det dreier seg om motseiinga, på alle nivå i verket, mellom å byggje «heim», og å vere kasta ut i «heimløyse» i det moderne. Vi ser den i gestaltinga av menneske og univers, og av form og tematikk.

Lat oss byrje med emblem-motivet. Emblemet er eit serielt repetert, topografisk motiv i *Namnet*: «Haugen» og dens naturlege og meteorologiske særkjenne. Etter Jentas innleiande skuldingar mot Guten, just då dei har drøfta temaet om heim og heimløyse (staden Jenta spring ut frå, men ikkje kjenner seg heime på), dér møter vi denne topografiske staden for første gong:

Guten	Det var ganske fint her ute Alt er så berri Alle knausane Lyngen Og vinden Og ute bak øyane er jo opne havet
Jenta	Ja

Guten	Og huset til foreldra dine ligg fint til i ly bak ein knaus	
Jenta	<i>litt glad</i>	
	Vi kallar det for Haugen	
Guten	Ja	
Jenta	Og når det storma skikkeleg pla [<i>sic!</i>] vi gå opp dit	
	Då tok vinden så hardt at det var vanskeleg å halde seg på beina	
Guten	Kanskje vi kan gå bort dit seinare i dag	(13f)

Staden er forma som eit høgdedrag, bortanfor knausen som vernar huset, og er dermed, ulikt sjølv heimen, utsatt for stormkast, vær og vind – Vestlandskystens typisk horisontale rørsler. Men staden er òg forma i ein vertikal dimensjon. Det er ein haug, som «stig opp av» landskapet under seg (og slik er knytt til det). I dette utgrunnelege skjeringpunktet mellom loddrett og vassrett er det Haugen og hendingane der finn sin stad. Sitatet viser slike hendingar m.a. som ei perspektivering, eller eit utsyn *ut over* heimens stad, i eit blikk som freistar å formidle nettopp mellom vertikalitet og horisontalitet. Havet, og alt det inneber, kan skodast just frå denne paradoksale, både rotfeste og forblåsne Haugen.

På ny dukkar Haugen opp ved slutten av 2. akt (etter samtalen om språkets funksjonar, dei ufødde, levande og døde, som vi straks skal komme til). Eksplisitt blir fødselen her forventa å kunne komme i gang akkurat ved eit besøk til Haugen. Denne kommande hendinga går, som antydd, inn til kjernen av spørsmålet om menneskets eksistens som heimhøyrande eller heimlaust, som namngitt gjennom motivering og tilknyting, eller som namngitt ved fri disseminasjon. Igjen merkar vi oss aksane for utstrekning og rørsle i Haugens topografi – hhv. den horisontale og den vertikale:

Guten	Eg trur ikkje vi er velkomne her I alle fall ikkje eg [...]	
Jenta	Kvar skal vi elles gjere av oss [...] <i>vil muntra han opp</i> Skal vi gå ut bort på Haugen kanskje	

Guten	Då skal du få merke vinden	
	<i>Kort pause</i>	
	Vi snakka jo om det	
	<i>Skal vi gjere det</i>	
Guten	Men det er mørkt og regnar	
Jenta	<i>Vi kan gå dit likevel</i>	
Guten	Ja	
Jenta	Og viss eg går kan det jo hende at fødselen kjem i gang [...]	
Mora	Og frå Haugen kan de jo kanskje sjå ein båt eller to ute på havet [...]	(79–81)

Haugen er her på ny staden for utsyn og perspektiv, for ei anna luft, og (kanskje) for ettertanke. Igjen er det òg ei løfting her; staden kan muntre opp, ja, gjere ny. Vi merkar oss etter retningane. Rørslene er dels utprega sidevegs: vinden bles på menneska her; båtane seglar langs ein horisont langt der ute, og gir aningar om eit høve som kan finnast til å komme ut av ei utvegsløyse, bort frå ei fastlåsing. Kanskje òg til ei heimløyse. Men Haugens perspektiverande attributt er dels òg supplerte av hindrande fenomen: Det vertikalt hamrande regnet (og skyene) står ned over den som freistar å sjå, til liks med mørkret, stappande tjukt og tett.

Mot slutten av 3. akt dukkar Haugen opp for tredje gong. På ny blir vi minna om det vêrhardt ved denne utgrunnelege topografin: storm og blest. Men just som denne sidevegs, opnande, forandrande og lausri-vande rørsla er angitt, knytest motsette motiv til den. Nå blir det forankrande ansvaret å foreldre i å «generere» barn tematisert. Men òg Jentas feste i heimen ho spring ut av, blir tematisert: «Mora: // Og no skal du bli far / *Guten nikkar, ser ned*; »Mora: // [...] Det er lenge sidan du var heime sist» – og så igjen: «Mora: // [...] Ja her ute blæs det alltid [...] Ja her ute er det vêrhardt»; og så Faren: «Ja det er ei god stund sidan / sist du var heime / Du skal vel vere her ei stund / no» (92–94; vår uth.).

Det emblematiske ved Haugen ligg i at nokre av dramaets kjerne-spørsmål, tematisk som formalt, er til stades i motivet samstundes. Ved repetisjon av emblemet held teksten ved lag eit medvit – men p.g.a. den serielle repetisjonen nettopp aldri som samanheng eller transcendens – om dei uforeinlege rørslene mellom forankring og oppbrot. Haugen

isceneset motseilingane mellom heimehørsle og heimløyse, mellom menneskeleg motivering og forankring i ein fenomenal kontekst, og ei sidevegs, ubunden, fritt opnande drift (i alle tydingar av ordet). Men slik framstår også Haugen, med si rotfesting og si forskyving på éi og samme tid, som eit emblem for dei to motsette og uforeinlege innstillingane i språket og i benevnelsens verd, som Jenta og Guten drøfta i 2. akt.¹⁸ Men Haugen er òg emblem på heile dramaet *Nannet* sitt formaltematiske dilemma og skjøre balanse. Som til sjuande og sist både munnar ut i, og skriv seg frå, det uløyselege paradokset mellom forankrande, samanhengskapande gjenoppretting, og forsvinnande, avhumaniseraende oppløysing. Dette står som ein utvegslaus språkleg, formspråkleg, og kunstnarleg *impasse*.

Spørsmålet er om det *kan* finnast løysingar. Gutens spekulative språkrefleksjonar på slutten av 2. akt vil vere ein stad å søkje svar på dilemmaet kring språkets uforeinlege dimensjonar («forankring» og «forskyving»), som vi nå har sett så vel dei unge som dramateksten sjølv markere. Kva språk er det Guten grunnar på? – Jau, i mangel av eit språk å bruke set Guten her fram den forsonande *draumen om*, eller òg det aldri empirisk etterprøvbare *minnet om «englespråket»*: Språket som ein gong for lenge sidan moglegvis *makta*, og nok ein gong kanskje *vil kunne*, binde saman all tid og alt rom, ånd og kropp, alt menneskeleg og alt naturleg. Heilt frå unnfangelse av, til liv, over livsboge, og til jordisk død og evig åndeleg sjelerom. Dvs. *det språket som* – i motsetnad til språket mennesket og kunsten støtt baksar med i modernitetens «falte» verd – *ikkje har måttå skille nemning* (meddeling, benevnelse) *frå nemnt* (det meddelte, benevnte):

Guten: Du [...] Eg tenkjer på barn som ikkje enno er fødde [...] Ja eg har tenkt / at det finst ein stad der barna / er samla før dei blir fødde / der barna er i sjelene sine / Men dei snakkar likevel med kvarandre / på sin eigen måte / i sitt eige englespråk / *Guten ser mot jenta, smiler* / Og dei lurer følt på kvar dei kjem til å hamne / For det bestemmer dei jo ikkje sjølv / Og så blir det bestemt kvar dei skal / For det eine barnet etter det andre / blir det bestemt / Eg skal til Norge / seier så eit barn [...] Og så blir det bestemt for eit anna barn / Eg skal til India / seier så det barnet / Og eit barn som ønskte å komme til Sverige / det kjem til Finland [...] Eit barn som gjerne vil bu i by / endar opp i ei bygd / Og først når det barnet blir vakse / får det så endeleg bu i ein by / Og alle er barna spente på / korleis foreldra deira kjem til å vere / Du så spente dei er [...] Og alle gruar dei seg vel til fødselen / For det å bli født er ikkje enkelt / Det er vanske-

leg / det / Og korleis kan vel ikkje foreldra / komme til å vere [...] Og korleis kan vel ikkje barnet komme til å sjå ut [...] Og eit barn kan bli fattig / eller rikt / Fint eller stygt / Du kor spente dei er / Og alt der inne i magen merkar jo barnet / korleis foreldra er [...] Ja barnet merkar / om det likar foreldra eller ikkje / om foreldra har stemmer og sjeler / som det godt kan like / eller ikkje / *Kort pause* / Slik er det [...] Barnet er veldig spent / Eg kan merke kor spent dette barnet er / på å få sjå korleis vi ser ut / På å få sjå / korleis den verden [...] det kjem til ser ut [...] Det er spent på å få sjå / kvar nettopp vi held til / Korleis vi ser ut og er [...] Alle dei ufødde er i ein himmel / der alle dei ufødde er / Der er dei ufødde rolege og spente / Du så spente dei er [...] For dei ufødde er jo òg menneske / Slik også dei døde er menneske / Skal ein vere menneske / må ein tenkje menneska / som alle dei døde / alle dei ufødde / og som alle dei som lever no [...] Var ikkje det fint [...] Eg blir så / *Bryt seg av* (73–79).

Denne forsonande refleksjonen plasserer all temporalitet, alt og alle i samanheng i ein transcendental topos, ein altomgripande «heim» eller «himmel». Fosses drama kallar denne samanhengen «sjeleleg»; i sine språkfilosofiske spekulasjonar kallar Walter Benjamin den «mental».¹⁹ I den samanhengen er «englespråket» fullt og heilt «integrert». Nemnt og nemning er ikkje som to skilde delar. Dei er ein udifferensiert ontologisk-epistemologisk totalitet: ein besinnande tenjkunnskap som er og blir til idet tinga i interaksjon med menneska utseier seg sjølve i språk, dvs. idet dei blir nemnde i ei nemning som *ikkje er instrumentell*.

Både Fosses drama og Benjamins spekulasjonar føreset at det «etter» denne «idealtilstanden» har inntruffe eit Fall, eit Brot, som har skilt meddeling frå meddelt, og dermed det mentalt-sjellelege frå det reint språkleg-lingvistiske. Slik er eit av subjektets store problem blitt å måtte bruke språket som instrument, til å vere benevnelse eller meddeling på noko som nå er blitt til åtskild Annethet. Dette Andre er nå einast det avgrensa og innsnevra rommet som subjektet er i stand til å sanse og å uttrykkje gjennom si namngjevande handling. Det meddelte (det benevnte, det nemnde) er dermed ikkje lenger ein uproblematisk totalitet; det er truga av å måtte vere ein funksjon av det lingvistiske språkets objektiverande, tingleggjande instrumentalitet (meddelinga, benevnelsen, nemninga). Slik blir det meddelte truga, det blir farga av å vere berre eit utkast, ei subjektiv «retting», eit «prosjekt», cit perspektiv, eller eit blikk. Utan reelt samanhengskapande forsoningspotensial.

Men dette er jo ei grovskisse nettopp av tilstanden i det seinmoderne. Fosses drama lar Gutens subjektive refleksjon stå som ei

besinning om, eit etterhald for, og som (einast) eit utkast til – det for- og framtidspeikande minnet om eit alternativt være. Eit være som med sitt potensial gjer karakterane (og vår) sein-moderne situasjon så uendeleg fattig, redusert, så eindimensjonal. – Med vekta på sjelene barna er beraar av, skildrar Guten den både «personal-historiske» og den «universal-historiske» åtskiljinga som menneskelivet består av.²⁰ Rørsla her går gjennom («Fall» og) åtskiljing, til behova, ønska og dei retta begjæra som «menneskebarnet» dermed blir funksjon av, over lengten etter foreldras sjeler, den umoglege lengten etter ein «heim» som *Namnet*, slik vi har argumentert for, fundamentalt sett er ei kompleks biletleggjering av. Rørsla går også mot lengten etter (ny) forankring, rotfesting, og den påfølgjande innsikta i at denne forankringa ikkje lenger er til å realisere. Likevel held tanken fram, og omfattar til slutt alle ufødde, alle levande, og alle døde, i ei omfamning av den sjelelege, eller med Benjamin: den mentale, eksistensen – utan åtskiljing frå ting, natur eller andre menneske, utan instrumentalitet og automatisme. – Etter denne sekvensen er det så Guten og Jenta går bort på Haugen, der dei på ny blir «offer» for utvegsløysa i den instrumentalt innretta modernitetens språk-verd: den uforeinlege samanstillinga av forankring (rom), og forskyving og forsvinning (tid).

«Var det ikkje fint», spør Guten på slutten av tankerekka si, som svar på Jentas sarkasme om kvar han kan ha lese dette, og seier: «Eg blir så / bryt seg av» idet ho held fram med dei overflatiske sarkasmene. Ja, kva er det han blir? Uroleg, ute av seg, lei seg, utilpass? Tanken hans går i alle høve over i ytterlegare erkjenning av eiga framandgjering – lokalt, eksistensielt, og historiefilosofisk – og med innforstått referanse til eige ventande barn: «Eg trur ikkje vi er velkomne her / I alle fall ikkje eg» (79). Og tru om vi ikkje også med rimelighet kan tolke spørsmålet hans om kor fine desse tankane har vore, som eit hint om Det Vakre og om kunsten si rolle i det sein-moderne: Denne handlingspraksisen – Kunsten – har kanskje meir enn noko anna blitt etla til å la menneska sanse, sjå, reflektere og få dei åtskilde delane av tilværet til å hengje saman att, så langt og så lenge det kan la seg gjere. Dei enorme vanskane som dét inneber, er det heile dramaet i sine formalt-tematiske grunntrekk – og analysen vår her – freistar å indikere. For *Namnet* har ein helt paradoxal, «ironisk» struktur. Det freistar å gjenopprette samanhengar av meinings- og autentisk liv, men styrer samstundes i stikk motsett lei. Det opnar mot ei oppløysing av einkvar samanhengsskapande, menneske-

leg gestus. Det styrer mot ei tingleggjering av alle menneskelege relasjonar (som i tradisjonen jo har vore dramaets primære oppgåve å diskutere og forbetra). Dette gjer verket gjennom eit språkleg repetisjonsmodus som gjer menneskas tale og handlingar til avleidde, eit modus som går over hovudet på dei, men talar i deira stemme.

* * * *

Namnets struktur er på den eine sida ei kompositorisk repeterande figurering – motivert, forfattar-subjektiv, «episerande», totalisérande, skapande. Vi ser den i aktform, i opprinnssstruktur, og i sjølvreferensielt språkfilosofisk emne i akt 2. Vi ser den også i måten tekstens eine Ibsen-inspirerte tema om fortidsproblematikken er strukturert på. Alt dette gir dramaet eit gjenopprettande, meinings- og samanhengsorientert preg, også i den forstand at Fosse veljer seg ei «datert» dramaform å gå inn i og å arbeide vidare i. Denne strukturen arbeider for å forankre teksten i ein menneskeleg livssamanhang, som rett nok kan vere vanskeleg å realisere, men som i alle høve tendensielt kunne gi desse sein-moderne karakterane eit tak, ein «heim». I denne dimensjonen er *Namnet* romleg innretta, det nyttar seg av metaforiske samanstillingar i figureringa. Her skriv Fosse seg inn i den i hovudsak ibsenske varianten av dei perspektiverande og episerande dramaformene, som veks fram utover mot slutten av 1800-talet, og som Peter Szondi omtalar som instansar innanfor «det moderne dramaets krise».

Men *Namnet* er på den andre sida samstundes råka av ein ytterleggåande type figurerande repetisjonsstruktur, som undergrev den overlevte dramaforma Fosse arbeider i. Det er den sidevegs, «metonymiske» og stadig forskyvande spiralen, som med kraft snor seg rundt og inn i dramaets tema om sjølvet, menneskas indre, deira sjel og psykologi, deira hug, kropp og eksistensielle einsemd. Vi har sett denne repetisjonsstrukturen truge dei kompositorisk byggjande nivåa i dramaet frå innsida. Denne delen av verkets form lausiv dramaet frå meiningskapande samanhengar i tilværet. Her blir språk og eksistens tingleg- og framandgjorde frå dei talande og tenkjande karakterane i ein slik grad at subjekta blir til avleidde fenomen. Dei framstår som funksjonar av noko helt anna, av ein historisk-lingvistisk røyndom som er mennesket framand, og som gjer det til objekt for språket og for seg sjølv. Denne krafta i teksten lar språket gå hen over den einskilde, og likevel bli ytra med hans stemme. Dei spiralliknande repetisjonsstrukturane vi

har studert innanfor denne dimensjonen, øydelegg den dramatiske formas koherens, og trugar med å gjøre verket til ei rein lingvistisk eller estetisk form. Skulle den bli endå meir reindyrka enn tilfølt er her, ville dramaet bli til det Adorno har kalla eit «kappmaskineri».²¹ Det språket i det heilt kunne opplyse seg som samanhengande. Denne repetisjonsstrukturen er i Fosses tekst såpass sterkt framtrelande at den som nedfelt form trugar med å gjøre seg til sjølv «inhaldet», og dermed å gjøre det av med det mellom-menneskelege i dramaets tematikk. Den er i ferd med å la verkets innhald framså som ein formalt-lingvis-tisk tematikk. Men dette skjer altså ikkje fullt ut, sidan verket òg har ein mossett tendens. Dramaet, inidlerid, står i ei ytersi skjør likevekt i hett-opp her.²²

Nunnet balanserer mellom «form» og «inhald», mellom restaura-sjon av former og mening, og opplysing av einkvar meinings-saman-heng. Det er spent ut mellom to uforeinlege og uforsonlege inrettingar: Ei heimleggiring – og ei heimløyse, som ikkje berre trugar med å gjøre det sein-moderne mennesket einsamt, men som i neste omgang jamvel kan gjøre det om inkje.

Notar

- 1 Georg Lukács, *Theorie des Romans*, Neuwied und Berlin: Luchterhand, 1974. s. 28.
- 2 Georg Lukács, *ibid.* s. 32.
- 3 Georg Lukács, *ibid.* s. 28.
- 4 Peter Szondi, *Theorie des modernen Dramas (1880–1950)*, 1956 (frankfurt/M: Suhrkamp, 1965; norsk utdrag i «Det moderne dramaets teori»), Kittang et al. (red.), *Moderne litteraturteori. En antologi*, Oslo: Universitetsforlaget, 1991. s. 149–70.
- 5 Jfr. *ibid.* t.d. kap. «Das Drama», s. 14–19 (norsk utdag: *ibid.* s. 151–156).
- 6 «Jenta: Nei men vi må jo bestemme oss / for et namn / for barnet blir god! // Guten: Vi må vel sjå barnet først / Det må jo få et namn som passer // Pansen: // Det må bli Bjørne», Jon Fosse, *Nunnet*, Oslo: Det Norske Samlaget, 1995/1998, ss. 68f. Inpli-kasjonen vidare her er at namnet Bjørne, som vil vere ei oppatkalling etter Jentas tid-legare kjerast, også ville hatte betre av den grunn at Guten, idet han erfarer splittinga mellom seg og Jenta og den vedvarande bindinga mellom Jenta og (den tidlegare) kjerasten, ser kva eksistensiessamanheng barnet kjem til å bli verand ein del av – ein samanheng han sjølv trekjer seg ut av på slutten, etter tydeleg å vere blitt fornøyd av Jenta og hennar vedvarande forhold til vennen Bjørne. (Meir om dette nedanfor, i bokl. IV.)
- 7 Problemet er velkjent innanfor moderne fiksionsprosa, og undersøker slik at Fosses drama også med rette kan studerast i lys av dei episerande, perspektiververande og sub-jektiverande tendensane den moderne narrative kunsten er underlagt, og av kva dette har å seie historiefilosofisk i forståinga av det menneskelege individet og dets livs-verd.

8 Dene med blir det anvidt eit brot mellom dei to, som blir endteleg realisert på slutten av siste akt, då guten går. Til forskjell fra dei, lesarar som legg vekt på at Jenta kan ha gnum til å kjenne seg svikt av Guten (ho viser i replikkane sine stadig til kortsis ho meiner Guten «ikke bryr seg»), er det for meg openberatt at Guten er den klart mest «menneskelege» karakteren i verket, og den som gjennom festing, dannning og med-

9 Georg Lukács sitt perspektiv: Like mykje som vi star andsynes ein forankra saman-heng, står vi overfor karakterens forhold til modernitetens kontingen, empiriske verd og konvensjonalitet. Dvs.: ikkje den eksistensielt forankra, omsluttande verda, men den skapte og den som stadig må skapast og gjenskapt for å binde saman kvar karakters (episerande, subjektive) vinkling, perspektiv, utkast, eller prosjekt.

10 Den komposisjonelle spegelfiguren (akstrukturen) arbeider i dette dramaet openber son samanstilling, i retning av heilskapsbygging, totalitet, og forankring av karakteren univers i ein eksistensiell, meiningsfull samanheng. Den spegelfiguren vi nå les på karakternivå og i den temporale relasjonen mellom fortid og nåtid, arbeider også sideveis, dvs. opptrer òg som sidestilling, i ein nivellerande, «rein» lingvistisk, ikke-eksistensiell dimensjon.

11 Dramats tingleggiring inneber i denne samanhengen at den typen repetisjonsstruktur vi drofta i det følgjande, ikke er menneskeleg-eksistensiell (for-ankra i den forstand dette har vore uttag av vanor).

12 Dvs. at språkets gjensandspreng dominerer over funksjonen av å vere tekn som – meir eller mindre "transparent" – kunne vise til et menneskeleg meiningsfullt innhald.

13 Th. W. Adorno, «Towards an Understanding of *Eduard*», i Bell Gale Chevigny (ed.), *Twentieth-Century Interpretations of *Eduard*. A Collection of Critical Essays*, Englewood Cliffs, N.J., 1969, s. 82–114 [oppr. i *Noten zur Literatur*, Bd. II, Frankfurt/M: Suhrkamp, 1961, s. 188–236]. Det er inga systematisk samanalysong som blir gjort her. Det dreier seg likevel i nokon grad om visse paralleller så vel i dramastruk-tur som i kritisk tilgang. Det framgår dessutan tydeleg at Adorno implisit referer seg til Peter Szondi's store dramastudie, som òg gir detaljar til den for *Eduard* arbeidet.

14 Den kennetegnar for øvrig også andre kunsttar i det sein-moderne, som t.d. den serielle musikken.

15 Tilsvyltande sitr: vi her overfor eit tilfelle av drama-funksjonsforandrung. Det nye, sun-funksjonsmessig produserte innhadel («fortida», «menneskets indre») er hos Ibsen temati-skisk, men får (forebels) ingen formal funksjon ut over Ibsens meisterlege «motvekt»: funksjonalisering og ledemotivsteknikk. Hos Fosse kan det sjå ut til at innhaldet – dei tematisk områda (framleis fortida, og endå meir menneskets indre) – har fått langt større formal funksjon, og når er i ferd med å nedfelle seg meir og meir som «rein» form. Det menneskeleg indre og fortidas språklause språk framsår som serielle, metonymiske repetisjonsstrukturen, kvernande over hovudet på karakterene, men samsundres i deira stemme, idet dei beint fram trugar med å gjøre det av med det indi-viduelle subjektet. – På basis av Hegels teorian om koncis det absolute forholder mellom innhald og form i same kunsverk gjer at innhald og form slår over i kvar-andre, døghar Peter Szondi korteis tematisere innhald arbeider i retning av å nedfelle seg som formelement i dramaet på eit historisk utviklingsstrinn grovt rekna hundre år tidlegare vennt Fosse; jfr. Szondi, *op.cit.*, særlig kap. «Überleitung. Theorie des Stilwandels», s. 74–82 (i norsk utg.: *op.cit.*, s. 165–170).

16 Det er ein liknande tilstand Clov i Becketts *Eduard* kollar «corpsed», (der den engelske språkforma får fram både at noto fundamentalt menneskeleg er gått i stykke, at dette inneber ei lik-leggiring av mennesket (at mennesket i ein vis forstand er død), og endteleg at denne tilstanden gir dominans åt den materielle kroppsligheten).

- Jfr. dialogen om dette i Samuel Beckett, *Endgame*, London: Faber and Faber, (1958) 1976, s. 25, og Th. W. Adorno sine kommentarar til det i «Towards an Understanding of *Endgame*», *op.cit.*, s. 851 (i den tyske utgåva, *op.cit.*: s. 192–194).
- 17 Også her er eit sideblikk til Becketts *Endgame* interessant: Gamle Nagg, heilt infantilisert og regredert, redusert til kropp og kroppsfunksjonar, ligg i søplespannet og ropar på mjølkebryst og spedbarnsmat: «Me pap! [...] Me pap!» Hamm (også hos han dominerer kropp og kroppsfunksjonar – han er lenka til rullestolen og synest å vere blind) gir han dette svaret: «Accursed progenitor!» (*Ibid.*, s. 15). M.a.o.: Genereringa av nye slektsledd, av nye generasjonar, blir – med det som er att av menneskeleg protest-evne – forbanna som *progenerering*, som meir eller mindre rein vidareføring av einast kroppslighet og mødesame, lidande kroppar. Noko liknande får ein eit sterkt inntrykk av hos Jon Fosse.
- 18 For omfattande drøftingar av tilsvarende problem, jfr. J. Hillis Miller, *Topographies*, Stanford, 1995, særleg kapitla som diskuterer Martin Heidegger si tenking (s. 1–56, og 216–254).
- 19 Jfr. for dette og følgjande synspunkt: Walter Benjamin, «On Language as Such and on the Language of Man» [1916], i *Reflections. Essays, Aphorisms, Autobiographical Writings*, transl. by Edmund Jephcott, ed. Peter Demetz, New York: Schocken Books, 1986, s. 314–332.
- 20 Jfr. Freuds psykoanalytiske deling i onto- og sylogenese.
- 21 Dette skriv Adorno i tilknyting til drøftinga av Becketts dramaform (i *Endgame*): «This loss of meaning, it must be understood, undermines the dramatic form down to the innermost structure of its language. In the face of this dilemma the drama cannot simply react negatively, by grasping the remnants of meaning or its absence and making this its new substance; were it to do so, the effect would be to transform the essence of drama into its opposite. The specificity of drama was traditionally constituted through its metaphysical meaning. If the drama seeks to outlive the demise of this meaning by defining itself as a purely aesthetic form, it necessarily becomes inadequate to its substance and degrades itself to a rattling mechanism for the production of ideological demonstrations [=zur klappernder Maschinerie weltanschaulicher Demonstration], thus becoming the vehicle of abstract notions, as is largely the case in Existentialist drama. The desintegration of metaphysical meaning, which alone assured the unity of the aesthetic structure, destroys the coherence of the traditional dramaturgical canon with the same implacable necessity evident in the general decay of aesthetic forms», «Towards an Understanding of *Endgame*», *op.cit.*, s. 83 (i tysk utg.: *op.cit.*, s. 189f).
- 22 Til diskusjonen av restaurering og opplysing som paradoksale tendensar innanfor ein «postmoderne» estetikk og historiefilosofi, sjå Andreas Kilb, «Die allegorische Phantasie. Zur Ästhetik der Postmoderne», i Christa und Peter Bürger (Hsg.), *Postmoderne. Alltag, Allegorie und Avantgarde*, Frankfurt/M: Suhrkamp, 1987, s. 84–113.

Laila Akslen

VISJONAR, TEKST OG MENNESKEMØTE

Litteraturundervisning i vidaregående skole

Når AFP-vimpelen blafrar bak målstonga ikkje langt unna, og eit over tretti år langt løp på rennebanen i skolen snart er over, kan det vel vere på tide å lette handa litt frå plogen og sjå attover. Dette attersynet vert subjektivt, bygt på eigne røynsler frå eit norsklærarliv slik det faktisk har vore. Her skal det altså handle om praksis og ikkje papir, og dei mange orda i læreplanen lar vi ligge denne gongen. Praksis har vore mest på allmennfagleg studiereistring og litt på yrkesfaglege studierettingar, og i Oslo-området. Artikkelen skal primært handle om litteraturundervisninga, men i norskfaget er det mykje som skal henge i hop, meiner teoretikarane, og ein del heng jo også i hop i praksis.

Papir og praksis

I utviklinga sidan 60-åra og fram til i dag meiner eg å ha observert ein generell tendens som går ut på at læreplanane, for norskfaget også, er blitt meir og meir ambisiøse og mangslungne – og i større og større grad umoglege å gjennomføre i praksis, med det timetalet vi faktisk har til disposisjon. Og i særleg grad gjeld dette litteraturundervisninga. Samstundes har vi etter kvart fått nesten all norsk ungdom mellom 16 og 19 år inn i vidaregåande skole, og ein stor del av desse les svært sjeldan skjønnlitterære bøker. Ja, mange av førsteklassingane mine har dei siste åra sagt meg at dei ikkje les slike bøker i det heile teke.

I praksis er det læreverka som tolkar og fyller læreplanane med konkret innhald, for elevar og lærarar. La oss difor først vende oss til nokre læreverk for å få haldepunkt for å kunne sjå, tolke og vurdere noko av det som har skjedd med litteraturundervisninga i siste delen av det tjuande hundreåret.

Fra Visjon og virkelighet til Ord i tid, og til Tekst og tanke

Dei lærebøkene eg nyttar som døme, er bøker eg sjølv har brukt, og eg orienterer meg ut frå førsteutgåvene. Titlane seier mykje om utviklinga.